

Šalostime

Cztyry Hysto-

rye/ k Wystraze a k Naučení
ku přiklady každému wěditi potře-
bné/ Aterak Cílowěla šabel k wšem zlym
wěcem wede/ až ho dowede/ a k šaze přivede.
W Gazyk Český přeloženo/ a nyní w nowě
wytisštěny gsau.

První/ o Kupy.

Druhá/ o Slewcy.

Třetí/ o Wogátu.

Czwrtá/ o Zámecku.

Těž

¶ Přidaná gest nazad hrozná Zostorve/
Aterak dwa Kubáce Gména Vyžho widitedlně
Čert wzal.



Wytisštěné w Praze/ w Impressy
Danyele Wpřálka.



13959

sz
ho
ge
me
hyi



Systorya prwnj /

To gest :

Diwná Vřjhoda / kteráz se
w gednom Měste skutečně stala / a
Kupcy přitřesla bohatému a znamē-
nitému .

Měste gednom
genž leží s st m il od
Norberta / Kupec znamē-
tý přebýwal / a své Kupec-
twj w něm provozowal / a
na čas do dalekých Zemj od-
gizdel. Ten měl Manželku pobožnau / dobré-
ho obcowání / a klidem podobnau / s nīj toliko měl
gedinkau Dcerku. Podlé pak obyčejge Měst Ně-
meckých / Bat něgaký gsa přitom Měste / s mno-
hými a přednjmi Sausedy w známost wessel /
A ij rēj

tež y s tjm Kupcem / a někdy y do geho Domu-
cho jwal / a geho věcy dobře sparril / galku
čeládku, a galk mnoho Bohatstwj má. Y sta-
lo se / že Kupec ten do dalekých Bragin odgel /
nechatw doma toliko Manželky samě / Dcerky /
a Děwky služebné. O tom řdyž Kat zwěděl /
do geho Domu po Zdech Něstřtých se wlau-
dil / a w něm se zawřiti dal / mage a seban Meč
a Keyč / vprjmo s tjm do Pivnice neb do
Winného Sklepu táhl / a tam Gámu welikan
Keyčem wybral / a předce trwal tam přes
Noc / až y na zegtrj do hodiny Obědnj. Rdyž
se pak k Obědu stregili / a na Stůl přitryli /
Panjtoho Kupce služebné Děwce řekla : Mez-
dle Děwečko, gdy wezma Kónem, natoč tam
Wjna / z toho Sudu z kteréhož nynj točime /
abychom měly k Stolu. Děwečka, gako po-
slussná Panj své, šla do Sklepu : gegjžto šla
stánj Kat řdyž wčil / tisse se ke Zdi přilaudiw /
na nj s Mečem čjhal : A řdyž právě do Skle-
pu mezy Wjna wcházela / toť ten Zrádce Ka-
towský pagednau gi zamordowal / a Tělo ge-
gi neyprw do té Gámy, kterauž byl wykopal
w Zemi, wrchl. Panj nemohšy se Děwečky
dočkat / ani tomu co tam tak dlouho dělá, na-
diviti / y řekla k Dceři své : Miládcy, gdi ry
tam / a zwěz co ta Děwečka tak dlouho dělá.
A ona tež gsaucy Marky poslussná, běžela : Ač
pak

pať po neyprw nekwapila tam giti / než toliko
postáwssy na Schodě, gi ze gmena gmenugje,
wolala : potom wšak, když se nic dowolati
nemohla, také tam zběhla / aby zwěděla co
dělá. A tu opět zlostný Wražedník maľau
Djwčičku popadssy, pagednau gi zabil / a co
něgakým Snopem do té Gány wrhl / kdež
prwě Děwčičku whodil. Nexposlěze pať Pa-
nj, giž sama sedě, dľauho sobě myslila : Mily
Bože / co se to nowěho dēge / nemohu se nikoli
domyslit. Poněwadž pať giž y gegi Rodina
táhla / aby swau newinnau Smrti, gako y Dec-
ra gegi a Děwka, Boha oslawila / nebyla toho
tať dowcipná / aby nebo pokřik učinila / neb
někoho s sebou od Sausedůw tam pogala /
než hned předce tať sama, aby co se dēge zwě-
děla, tam odesšla. Tu Kleslechetník Batow-
ský když učil ana gede / též vprkem gi zamor-
dowal / a od nj wšechny Bliče odewšech Počo-
gůw pobraw, gi také do té Sfachty wrhl / a
málo drobtm Prstj těch newinných Těl mr-
twých přisypal. Odtud šel do wšech Počo-
gůw / wšsudy wšecko wybral / wydrancowal /
a čeho odemfnauti nemohl, wysetal : pobral
mnoho Peněz / mnoho drahých wěcý / počet
nemaľý Kofflikůw / a giných od Zlata a Strj-
bra wěcý / a to wšeckno odness tegně do swě-
ho Domu.

J Po několika pak dnech Lidé, genž s tau
Panj činiti měli o své věci, na Dům toho
Bupce tlaukli/Brjmalj/ nic se dorlaucy nemo-
hli/ a mage pilnau wěc před sebau/ aby toho
neobmesskali/ cožby bez gegich škody nebilo/
vrekli se oto k Wrdnosti/ a na ně takowau
wěc wznesli/ toho žádagice/ aby s nimi do ro-
ho Domu wyslání některj byli. Auřad wra-
žiw gich žádosti býti slusně, tomu powolili/
Y sli gsau wpijmo do roho Domu/ a gey mocj
otwřeli/ a hledali w něm/ ale žádnéhoho Kře-
stianka nenalezli/ což jim wssedněni s wel-
kým podiwenjm bylo: nebo wssyctni Pokogoz
wě zotwřánj stáli/ Truhly a Almarj wyslau-
paně/ wysetaně/ a téměř wssecto wybraně bý-
ti vřeli. V řekli některj mezy njmi: Gledeya
me wssudy/wždyč negatě někde znamenj nag-
dem/ gděme y do Sklepůw winných. Tam
když wessli/ nassli Gámu wykopanau/ a málo
wybrawsse Prstj, nassli Těla Ženštá/ šanebně
a žalostně zmordowaná. Těch tak tu ležeti
nedchali/ než o tom o wssem plně Raddě ozná-
mili: čemuž wssyctni nadawiti se nemohli/ ani
žádným obyčegem do mysliti a dowřipiti/ Edoz
by ten takowj neschetný Mord spáchati
měl.

J Když tak mnohá a častá o tom rozgjinánj
měli/ některě chwile přitřesli se mezy ně Bat /
a vřiz

a učinil ku Pánům Řeč tu : Milý Páni / wy
o tom mnoho mezy sebou rozgimáte / a divně
se domeyssíte / koby ten Mord spáchati měl /
a nemůžete se nic domyslíti : Gá sám od sebe
toto pravím / kdybyste mně něco věditi a na
mne dáti chtěli / gá bych zdání své pověděl / a
wsse mi se zdá, že bych vhodl. K tomu oni : Y
milý Brachu, gestliže co wisse, swobodně po-
wěz : Nebo Bůh strže rozličné prostředky ta-
kové neschetné Činy na světlo wynássi /
bude-liť k pravdě podobně, my tomu místo dá-
me. Tu Rat ten promluwil w tento Rozum :
Milý Páni / kdožby to giny vdělal, než on sám
ten gistý Kupec : snad mu se něco do Ženy ne-
hbišlo / a ginde milegšší má / tuto Scerku s Swě-
ta y Děwku sprowodil / aby se to naněho ne-
wygawilo / a wssecko Bohatstwj pobraw, do
giné Země táhl. I wjre potom / gestliže se ne-
wrátí / tehdy gemu něco bude vděláno. Ta-
kové řeči toho Rata, Páni aneb Auřad toho
Města, pagednau se ygali : nebo gim Bůh
Oči oslepil / a že Rat dobře smeyssli, pravili.
Prátele pak té Panj nebožky též tak mluwili /
poswědcujsce, že gest on to sám musel učiniti.
W tom Auřad po wssem Městě wolati Bír-
cem rozkázal / aby wsšykni o té přjshodě mřeli /
dotud, dokudžby se ten Kupec nenawrátil
domůw.

I Potom po některé neděli ten Kupec do-
mů se navrátil / a gatž do Města wgl,
hned Město zawtino bylo / a on byl gat / a do
swěho Domu smutně weden. A když s nim
přišli (nebo on nic o tom newěděl / co se to
děje) do Sklepůw Winných / tu mu okazali
Těla zbitá / a k němu toto promluwili : Po-
hleď gatž gsy neschetný Skutek učinil / gat
gsy se nad Manželkau y nad swau Dcerkau za-
pomenul y Dívku newinnau s Swěta gsy
sprowodil / a sám regně gsy přeč odgel / a wses-
tlo Bohatstwj s sebau gsy pobral : Ale Bůh,
kterýž nenechává žádného bez pomsty, tebe
sem zase přivedl. K tomu on nebohy a zar-
maucený Cžlowěk, welikým zármutkem a těž-
kostj gsa zachwácen, diwage se na swau neshý-
chanau žalost / sorwa po dobré chvilj promlu-
wjl, tka : Mogg milj Páni a Přátelé / nikdá
gsem gá nic takowěho, což na mne prawite a
se domeyšlite, ani nemyslil / wstak w paměti
máre / že gsem dobře s swau milau Manželkau
byl / a Dcerku swau tež gsem milowal / a na
Děwku swau tež gsem lastaw byl / abych neto-
liko ro učiniti / ale na to pomysliti kdy měl.
Běda mně nebožtíčkowi bjdnému / čehož gsem
gá dočekal. Na tu řeč oni (nebo spřišněno
bylo Srdce gich) nic se neohlídala / ale gestře
mluwili / Poznás se rád. Y wedli ho odrud
do

do Wězenj. Kat též mluwil: Zrádce nešle-
chetný / a newinně Krwe Prolewáci / nemáš
dosti na těch prwnjch Mordjch / a na Stat-
ku Křevýšs prohrál: gedné mi ho deyte w Ru-
ce at gá ho zmučjm / za toť wám sľubgi
že se pozná.

J 3 třetj strany Přátelé nebožky Manželky
geho gemu na Hrdlo stali / a aby se k němu po-
dlé Práva zachowali, za to gšau žádali. To-
mu Páni odeprjti nemohauc / řázali aby byl
zmučen. Zmučili ho gednau / druhý / y třetj /
w ničemž se zhoľa neznal. A Kat wida, a na
swém Swědomj, genž ho nemálo hřyzlo, gša
přestřassen / boge se aby se naň něgak neprone-
šlo / nastaupil na šatanowu raddu / a wšsed
k tomu Kupcy, gemu lahodnými slowy mlu-
wil a předkládal takto: Ale milig milý gediný
Muži / což z sebe děláš, wida swiig weliký
zármutek / ztratiwšsy giž Manžellu / Dcerku /
Dowku y wšsecken Statek / k tomu y na Ždra-
wj gšy zhuben / na Poctiwosti zmazán / gakby
ty giž mohl býti na tom bjdném Swětě: Ale
bo by y propuštěn byl / bez vtržky a domněnj
nebudeš / ale gešli Přátelé twé někdy Man-
želly, na tom nebudau chřiti přestati / gistě že
ginače ražen budeš. Kdyby chtěl raddy mé
poslechnauti / gakbych tobě radil / aby ty giž
w tom se poznal / a tu giž hodinku wytrpěl / a

Smrt podstaupil/ nebo již tobě žádná radost
nenastává/ pogednau toho odbudeš/ A ne-
syli winen, od Boha Milost a Živora věčné-
ho dogdeš. Takowau Kaddu nebožj ten
Kupec, gsa žalostmi a zármutky zewšech stran
obklčen, • obljbil a přigal/ a sljbil že tak učiní
swého Živora se obvráží/ aby toliko děle se ne-
trápil. Potom když Páni k němu přišli/ tá-
žice se geho/ předceli na swém stoji: Tu hned
dobrowolně se předewšemi poznal/ že tím
wšym winen gest/ a že se w tom poznáwá.
To Páni wvrážiwše/ geho gako Mordýře aby
byl na Kold plerem, odsaudili/ což se tak y sta-
lo: nebo ten Kat zlostný to wšfecto, což na
swé zrádné myslí o tom nebohým Kupecy vdo-
žil, přiwedl gest k koncy/ a geho newinného
do Kola wpletl. To pak tak w tichosti stálo
skřiu do dwau let/ tak že o tom wšlychni drže-
li/ že to ten Kupec učinil.

I Potom pak po některém času (když již
Pán Bůh Wšemohaucí, kterýž skutečně nad
takowými škroznými Činy a Mordy pokuša-
ge a w horlivosti trefce, nechřel tomu/ aby dě-
le to regné bylo) ten gistý Kat dal se we Bru/
tak že w gednom sedění směl prohrati čtyřid-
ceti, ba y sto Kop. Sausedemnožj widauc/
že ten Kat tak hrubě hrá/ a Penjže prohrává/
a to wyborné dobré staré Grosse/ nemálo se ro-
mu

mu
k ně
fdež
na t
wal
wzal
odpo
nau
du.
na D
bo ta
ale a
přina
nize
zasta
by.
než z
nie n
dice,
k St
které
ozná
hře
než
když
pozn
ři str
Tu

mu divili / a nemohli mu toho smilčeti / než
k němu tuto řeč učinili : Ale medle Mistrě /
Fdež gsy tak mnoho Peněz nabral / že tak zhoge
na hráti smisa : gisté že gsy gich zde nenacho-
wal / a po twých Předcích také gsy gich málo
wzal. K tomu on sfaukawě a dosti spurně
odpowěděl : Co wám porom : toliko wy sem
nau hreyte / gessrēt gá doma wje Peněz nage-
du. Něktarého pak dne opět Bat s Sausedy
na Wine sedě hral / a Fdyž mu nesedalo, (ne-
bo takowě zlé dobyté Peníze, netoliko we Hře,
ale ani w žádném giném Obchodu Vžitku ne-
přinášegj ani Sstěstj) prohrál wssedny Pe-
nize kteréz při sobě měl. Y nemage oč hráti /
zastawil we Hře a wsadil Koffliť geden y dru-
hy. A w tom vžřeli geden / na němž byl Merk
neb znamenj toho nebožtjka Kupce / čehož Bat
nie nesserčil. Za druhým Stolem Sausedě se-
díce, hned ten Koffliť poznali / a přistaupiwše
k Stolu, gey ohledáwali / a tegně wyslali ně-
které ku Práwu / aby Wchnosti takowau wěc
oznámili. Auřad mage o tom spráwu, Spe-
hěre tam napřed wyslali / a za nimi hned Foyr
neb Rychtář s Sstáryanty šel. Ti Spehěři
Fdyž tam wessli / ten Koffliť po Merku hned
poznali / a geho pozdwiugj / gistoru Rychtá-
ři strze djřku, kteráž we dwerjch byla, okazali.
Tu hned nepomestkaw Rychtář, s Haussem do
Swě-

Swětnice wessli / a Sřaryanti Kata gáli / a
swězaného do Sřatlawy wedli. Ale Kat
hned že wssemu se poznal bez trápení / a mlu-
wil takto : Milý Páni / wssým rjm gá sám wi-
nen gsem : a giž mi tak lito není toho což gsem
nad žensřym pohlawim spáchal / gačo mi lito
a žel toho nebožtíka Kupce / kterýž z weliké
swě žalosti a zármutku, musel mise gestře k wu-
li, o čemž gač žiw nič newěděl, ani na to my-
slil, přiznati / gehož gsem. též za oněmi křiwě
z Swěta sprowodil : giž semnau činite co chce-
te. Porom Auřad nař Práwa wydal / a Smr-
ť téžkau a neschánan gest ho s Swěta spro-
wodil / gačo na zrádného nescherného Mora
děte a Kaupežníka slusřy.

¶ Naučení.

Z této Příhody a tohoto Příkladu,

můž se bý mnohá Naučení každá wřiti : Jaby
od Pána Boha byl začátek :

¶ Nejprwé / Má Čřlowěl wřdycky se Pá-
na Boha Gáti / geho Wůli a Příkázání plniti /
pokudž na něm gest, ani na lewo ani na prawo
se neschylowati / a že wřdyckny w Parách Pom-
sta Božj před Rakama gest, pamatowati. Pa-
řli řdy řlesne / Milosřdenstwj Božjho, na odpu-
řření Řřichůw, poníženě má sobě řadati.

¶ Druhě / Ač Pán Bůř Wsemohauč na
Neschle

Nes-
su s
kroz
mřti
g
sach
a ne
bo E
ře a
g
na k
přih
ne p
g
Kde
wá
new
boles
g
čení
Přij
wj C
Pro
g
hoto
a ča
ženi
mau

Neslechetnosti Lidské / dlanho se djwá / a do čas
su showjwá : Ale když swau chowli vhlédá /
krozně nad takowými Hřichy a Nepravostmi
mstjwá / a ge s horlivosťj pokutuge.

J Třetj / Že každému Cłowěku potřebj gest
zachowáwati we wšem Opatrnosti Hadowé /
a ne každému swých wěcų swěřowati : Ne-
bo Swět pln gest Zrady / Ossemetnosti / Sals-
se a Lsti.

J Čtorté / Že Wrchnost swětská nemá se
na každého spráwu ohlédati / ale wssch wěcų
pilně powažowati / a podle Sprawedlnosti,
ne podle Wíle a Wážně Lidské, souditi.

J Páté / Že to gest Prawda gako říkaji :
Kde gest nad mjnu twrdé Prawo / tu také bý-
wá weliká Nesprawedlnost : Nebo mnoho
newinných Lidi časem z Swěta scházj / když
Bolesti lecos mluwj.

J Šesté / Že žádný Čłowěk o swém skon-
čení nic gísteho na tom Swětě nemůž wěděti /
Příklad na těchto newinných Ženšeho pohla-
wj Osobách / tudiz y na tomto nebohém Kupcy.
Protož slusťj wždycky Smrt na paměti mjeti.

J Sedmé / Že wssěcka Bohatstwj Swěta to-
hoto gsau negistá / marná / brzy pomigegicj /
a částěgj ku pádu Čłowěka, nežli k wyzdwi-
žení býwagj. Protož dobře gest onen Ssald-
maun žiwého Boha prosyl / což gest y nám slu-
šné

sně činiti / aby Bohatstwj a přilissně Chudoby
Pán Bůh gemu nedával. Než to znal / že
mírnost při wšech věcech, Lidem k gich ča-
snému y Budaucému dobrému, gest neylepsš.



Hystorya Druhá / k prwonj
storo podobná / kterjžto spůsob a
přihoda stala se w Beně / aenz gest Město pře-
dnj w Morawě / echož až posawád gsau
Vamětnjcy.

Džji Měste Beně byl
něgakž Elowěk a Saused
Kžemesla Ssewcowstěho /
kteržž téměř gakž z Wandru
přišel / tu se osadil / a pracow
wité strz své Kžemeslo ži-
wnosti sobě dobýwal. Ytce

ffils se některého času / že gedem Elowěk do
Města přišel / ale žádný zgewně na něho ni-
zleho newěděl / a ten byl Žlodég a Mordýr /
gakž se k tomu wšemu potom na mučenj pos-
nal: Y potřebugje Sstorně / přišel k tomu gis-
stému Ssewcy / a tržil v něho ry Sstorně / kce-
ré mu se trefili. A kdžž mu mýn odwa Gros-
ffe

He byl dáwał / Šwec dati nechťel / prawje,
že tak ľacyno dati nemůž / a žeby to s geho što-
dau bylo Ten pak Lorr prosyl ho aby mu
tak pustil / že wjce Peněz nemá / a že mu se toho
odslaužiti chce. Šwec přece na swém stál /
prawě, že tak ľacyno nemůž dati / chceli aby
sobě ginde kaupil. K tomu ten Lorr s po-
hrůžkau powěděl : Poněwadž mi nechceš tak
dati / reč za to slibugi žeť toho lito bude / a že
se nad tebau pomstijm. K tomu Šwec, niekřa-
ťowěho se neoběwage, a nie zleho do sebe na-
čige, řekl : Bogjm se / aby mi gen Rybnjku nez
wypálil. A w tom ten Lorr odesšel / než pilně
se na to wyptal / křerak tomu Šwecy řikagj /
a gak dlanho Hospodářem gest : Y bral se
z toho Města / a k swému Lortowj na Lesy
se obrátil. Treffilo se potom / že náhodau tre-
ffili naň Žoldněři / křeríž byli k tomu w Země
Morawské nařizeni / aby wssudy po Cestách ge-
zdili / a kdeby gakeho mohli Laupežnika a neš
šlodege nagejt, aby gjmali / a potom do Brna
neš do Holomance dodali. Y gawšse s giny-
mi toho Lorra, do Brna ho přivezli. Tam
za některý čas držán byl w Wězení : potom
pustěn byl naň Kat. A když s ginyými tras-
pen byl / mnoho o swých zlých činech prawil :
a w tom zpomenutě na toho Šwecce, gmiěneni
ho gmenowal / prawě že před mnoha Lery ten
gislý

gists Sfwec s nim po Borách bráwal y morda-
dował. K tomu ti genž při mučenj byli,
mluvili: Ale milý Brachu co to mluvís?
wřšť on gest mnoho Let giž zde Sausedem /
a wždycky se dobře chował. On zase: Wím
gá (pry) o tom že gest zde dávno Sausedem /
ale za swého Wandru mne se gest držel / řdyž
gsem Lidi mordował. Autad slyšyc takowau
řeč, welmi se tomu diwili. A řdyž tak předce
na toho Sfwec prawil / učinili takto: Wy-
řlali k němu fogra neš Rycháče s ginými /
aby mu předložili / zdaby se w tom a takowém
Sturku čil / dobrowolně aby se poznal: Neš
Lorr něgaký na tě prawj / a na swém wždy
stogj / prawě že gsy s nim před Polikas Lety
krádal a mordował: Gestliže co toho gest /
aby před námi se poznal: My za to sľibuge-
me / že tě něgak wymůžem / aneš někam wy-
řleme. On k tomu řečl: Ba milý Páni gal
řiw gsem gá nic takowého newimil / co ten gi-
řty na mne prawj: Protož se wám nemám
zo čem poznati / takě se nic zlého Bohdá nebo-
gim. Y odeslli od něho s tau řečj / řkauc:
Poněwadž nic nechce powěděti / sám bude wi-
nen: Nebo budeli tento předce na swém stá-
ti / a na tom vmřeli / že oni musęgi se podle
Práva zachowati. Potom řdyž ten Lorr nař
prawil / gistsc to / daggli geho zmučiti, že se se
wřřene

wřřene
až p
ge:
odm
gists
gists
hne
řty
mna
laup
zná
pozn
muč
nebo
wil/
se w
li: v
druh
wpl
swěh
nesin
A ř
řyl
řce
řty
řary
řiti/
řdyž

wssem pozná. Gest pak w Brně Práwo (genž
až posawad drží) přitřís přitřě / kterěz wka-
ge : Když kdo na mučení nátoho prawj / a
odwolawa se, že smj na tom vnútri / aby ten
gistý také stažen a tážán byl. Y wzáli toho
gistého Ssewoce / a on byl giž starý Člbowěk /
hned předce mučiti ho tážali. A tu mu ten gi-
stý Lorr mluwil : Což nepamatuješ / že sy se-
mnau na těchto místech před Lety brawal
laupil : On tomu odporowal / a že geho ne-
zná prawil. Tomu na odpor Lorr promluwil /
poznáš se rád / když do třetice podle Práva
mučen budeš. A tak se stalo : Nebo Starček
nebohý, giž na se wssecko z bolěsti weliké pra-
wil / a že wssemu se přiznal. Tomu Páni ač
se welmi divili / nebo gey od několika Let zna-
li : wsak když se přiznal / gačo Mordýře s tmi
druhým Lotrem na Smrt, aby byl do Kola
wpleten, odsaudili : Nebo rwordého Práva
swého lehčiti a nechťeli / a Osob přigimači býti
nesměli. Ywedeni gsau oba ti na Poprawu.
A když na místo přiwedeni byli / tu Lorr pro-
sýl Karta / aby starého neýprw odbyl / a on že
dce gestře počekati / prawě se čerstwějšým
býti nežli ten starý. Kat učinil tak / lámal
starého Hnáry : a když ho giž měl za Krt vde-
řiti / z křikl ten Lorr, ťka Strug Mistrě. A
když stál / a čekal co bude prawiti / mluwil

Lidu tato slova : Milj Lidě / vězte, že tento
starý Čřlowěk nic není winnen / a nne gáf žiw
newšdal / krom gedinau / řdyž gšem od něho
Šřkorně kupowal / že se proti mně ruže zasta-
wil / dwau Grořřiw bilych řewiti mi nechřěl
w mé potřebě / geřřto gšem ho welice prošyl / a
geřřtě mne Šmijchem odbýwal / (nehľadage
se, rowně gako onen Orel na Chrausta / řdyž
se přimlawwal za řagšce / aby mu řrdku nie
nečinil : že řřpatný muž se řasem řwým nad do-
řři wzneřřeným pomřřiti) gemuž řem gá powě-
děř / že na to pomněti řcy / a že se nad nim řra-
dě pomřřim : Y řed pomřřil gšem se giž nad
nim až přilife. Protož za to wás prošym / že
geho propuřřte / a mužli řiw žuřřati, řpatřřte :
Ale gáf řluffně za řwě činy řřřim. To Lidě
řlyřřce / wřřřčeni geho neřřleřřetnořřti a řlořřti se
diwili : wřřřak roho naprawiti nemoha / řázali
Łorra do Řola wpleřřti / a řtareho polámaněho
řřewce zase do Měřřta neřři / a geho pilně opa-
řřowati a řogiti dali. Ale on gřřa řak na řdra-
wj řhuben a poláman / po nemnoha dnech
wmřřel geřř.

¶ Naučení.

Z této Příhody / těm též věcem nau-
čiti se máme / gako y z přewj : A k tomu y toto ř
naučení sobě mužem wřřiti :

¶ Měya

J Kleyprwé / že neylépe gest zlého předce
s Cesty odbyti / nemožiti sobě dwau, ba tři y
čtyř Grossůw : Nebo může se lecož od takow
ých Lidj lehkomyslných třessiti.

J Druhé / Když se weystraha nám dáwa od
řohožkoli / a my mohli se časné nětčem zléz
mu wyhnauti / abychom pak nic zlého do sebe
necýtili / abychom tjm od sebe nestrkali /
ale w tom se dobře opatrili.

J Třetí / Můžeme se odrad y tomuto nau
čiti / že Cyl gisty wssednem sturkům Lidstům
od Boha gest vložen : A že Bůh wssemohaučý
gakž dobrých nenechává Bez Odplaty / tak zase
zlostných Bez Krozně pokury.

J Čtvrté / Ač dobřj a vprůmnj zde na Swěz
tě mnohdykrát přičinau zlých Lidj bezpráwj
třpi / a těžkosti snášegj : Wssak znáti magj / a
tjm se porěšowati / že Pán Bůh proto zde ge
sobě očistuge / aby gím potom w budaučym Ži
wotě Korunu Sláwy a věčnou Radost dal.



Třetí Hystorya / o gednom
wáléčnem Czlowněku / kternj we
Wlassých gsa na Wogně / mnoho Zlatých a Dukatůw so
hě zachowal / a kdjž ge k wěrně Ruce schowati dal / gak
mu ge zapřeli / a na Smrt gak potom byl odsauzen /
a gak zase wnslibowozen.

B ij

Byf

XL negafy Kytjé / Et o

Býž hned mladá Léta swá po
Službách a Wognách stráwil.
Bdyž pak gednau s ginými do
Wlach táhl / za času Eysáře
Karla parého / tu gín Pán
Bůh Stěstij popřál že gsau swjězyl / a ten gí-
stý Kytjé mnoho Daktůw na té Wogně zach-
wal. Bdyž se pak nawracowali / přišel do té
Země kteráž slowe Brandeburská / a tu sobě
Hospodu obljilv negafé Panj / že přiwětimé se
wřazowali k němu y s swým Pánem. Potom
pak ten Dráb, z dopustěnj Božího, upadl w
těžkau Nemoc / a w tom ten Hospodár šel ně-
kam na cestu. On pak wida že gest welmi
nemocen / řekl k té Hospodyni : Panj milá /
dčy se wám w negafé wěcy swěřiti / w kterěž
gšem se až posawěd žádněmu neswěřil : Poně-
wadž ted Pán Bůh dopustil na mne tuto Ne-
moc / a newjm pomstanuli z nj čili nic / y mám
gá ted něco Peněz / kterěž gšem z Wogny
přinesl / boge se / abych někdy strze neopa-
rnost o ně nepřišel / vmjnil gšem ge wám
dāti k wěrné Kuce schowati. Nebo wám
wěřim / gesthže mi Pán Bůh z té Nemocy
pomůže / že mi ge zase nawrátite / a gá také
gakoli mi pohodlj pčinjte, dčy wám wšsedo
rád zaplatiti. Tehdy ona řekla : Au dobře /
gá

gá ge tobě schowám do Truhly / a gestliže
chcěs, můžes ge zapечатiti. On pak řekl: Ba
nerřeba/wšak gá wám wěřm / že mi sprawa
dlivě učinje. Y dal gi ty Penize: a ona ge
schowala do Truhly. W tom pak ten Muž ge
gi se nawrátíl. Y řekla k němu Žena: Můj
milý Hospodáři / teď mi ten Dráb dal mnoho
Peněz schowati / a gest welmi nemocen / stěžka
nemřeli. A on gi řekl: Což / by pak nemřel/
nemijme mu gich zapřísti? Potom pak ten
Dráb po dwau Nedělích počal se drobet opra
wovati. Ten pak Hospodář y Hospodyně
byli tomu welmi nerádi / protož smlawali se
za dweřmi takto: Wijs co učinjme / schowegž
ty Penize do této Truhly: a potom když tebe
bude vpomínati / ty genu řekni / že o ničemž
nic newijs / a tak předce, až on na tebe bude
řičeti: potom gá wystočim / y okřiknu ho /
a budem njm z Domu strkati: On pak nebude
se moci zdržeti / aby na mne Bordu nedobyl.
Wijs pak že ge w tomto Městě Práwo / kdo
by na Hospodáře Bordu dobyl, aby stat byl /
a tak ho z Swěta sprowodjme. Y libila se ta
rada oběma / protož gsau učinili tak učiniti.
Potom pak když ten Dráb na místo zdráw
byl/řekl k Hospodini: Panj milá / poněwadž
teď Pán Bůh milý toho mi ráčil popřísti že
gsam powstal z té Nemocy / a sem zdráw /

v mjinil gsem k swým Přátelům se nawrátiti/
nebo gest gessťe několik Mj : Wy pak což gste
mí koliwěk učinili / gá gsa toho welnu wde-
čen / hcy wám rád zaplatiti. A při tom pros-
sym was / co se dotýče těch Peněz / kterěz sem
wám w Nemocy mé dal k wěrné Ruce scho-
wati / abyšte mī ge nawrátili. Tehdy ona
odpowěděla mu : Ale gake Penize / newjint
gá o žádných twých Penězích / co gsy sobě to
smyslil : Y řekl gi ten Dráb : Ale milá Pa-
nj což wy to činíte / a proti swému Swědomi
mluwíte : Zdaliž newjíte / že gsem wám rolík
a rolík Zlatých dal schowati : a wy gste sľibili /
že mī ge chcete sprawedliwě zase nawrátiti.
Y odpověděla Panj : Newjint gá o těch ža-
dných Penězích : Tjmlíž se mī za Dobrodině
mé odplacuges : Co gsem tě tu nakrmila / a
gako Lazara něgatkého opatrowala : Radšy
ty mī zaplat za to, co sem tě tu za několik Mes-
děl na Strawě chowala. Y řekl ten Dráb :
Ale gá prawim že sem dal wám Penize scho-
wati : a wy gste ge schowali do Truhly / a ges-
šťe ste chtěli abych ge zapčetil / a gá wěe
wám, nechťel sem toho učiniti. A tak gsa se
dlauho hádali / až w tom Hospodář wyščořil /
a řekl gemu : Což ty se s mau Ženau hádáš :
a vpomínáš gi z něgatkých Peněz / mīsto toho
coby se měl gi odplacowati / gessťo gsy nic ne-
dal

dal
ly
se p
gi d
wra
wss
wěd
smu
pran
wě
až n
fal
wzb
Dw
ale
sedy
že te
mne
w r
A t
před
ryan
mu :
takor
na L
ru p
gá
wně

dal schowati. A on odpověděl: Ale můj mi-
ls Pane Hospodáři nečiněž mi toho: Co gste
se pak na mne smluvili: A gá prawjm / že sem
gi dal ty Penize schowati: nechť mi ona naz-
vrátj mé Penize / a gá wám také zaplatjm
wssecko / by pak y deset Zlatých bylo. Odpo-
wěděl ten Hospodár: Co gá wjm gať gste wy
smluvali / gá gsem doma nebyl / než tobě
prawjm aby mi šel z Domu / aneb té po hla-
wě wyprowadjm. A on řekl: A gá nepřijdu /
až mi mé Penize dáte. Hospodár pak njm str-
kal ze Dveří. A ten Dráb welikau lítostj
wzbuzen gsa, dobyl Kordu svého / a vdeřil we
Dvěře / gaťoby Hospodáře toho vdeřiti chřel /
ale ani se ho nedotekl. On pak šel na Sau-
sedy / a řekl gím: Gle buď wám to svědomo /
že tento Lotr neschetný w mém Domu chce
mne zabiti: wjte dobře / gaťe gest Práwo
w tomto Městě. Y běžel hned k Rychtáři.
A ten Wogák wida se spravedliwého býti,
předce tu čekal. W tom přišel Rychtár s šlas-
tyanty / wzali ho a wedli na Rathauz / a řekli
mu: Co gsy to učinil / zdaliž gsy newěděl / že
takowé Práwo gest w tomto Městě / kdožby
na Hospodáře Kordu dobil / aby Glawu Ras-
ru pod Meč dal. On pak řekl: Milj Pánj /
gá co gsem proti ctnému Práwu toho sla-
wného Města učinil, k tomu se znám: ale gisté

B iij

že z ho-

že z hodné příčiny to gšem učinil : Nebo ted
Fdyž gšem se ze Wlach nawracowal / a něco
Peněz s sebou gšem přinešl / a v tohoto Muže
Hospodině sobě sem Hospodu oblibil : w tom
Pán Bůh dopustil na mne Nemoc / a gá bo-
ge se abych o ty Peníze nepřišel / dal gšem ge-
geho Panj schowati / a potom Fdyž mi Pán
Bůh pomohl že gšem k zdravj přišel / vponi-
nal gšem gi aby mi ty Peníze nawrátila / a
ona gich zapřela / a potom Muž gegi moc
mnau střel z Domu / tu gá welikau litostj přiz-
weden gsa, dobyl sem Těsaku naň / ale wšak
gšem žádné škody mu nevčinil / Prorož proz-
sem Wessy milosti / že toho ráčje powážiti.
Oni pak řekli genu : Myt newjme / ty gsy
Glawnu stratil : Ale aby nerekl / že gšine welmi
kwapně a vkrutně tebe odsaudili / ted po-
šlem do Magdeburku k wyššymu Práwu /
aby oni té wěcy powážili : ale wjme dobře /
žeť oni swěho Práva nezlehčj / ale spravedli-
wý Ortel na tebe wydagj. Y poslali gšau do
Magdeburku : geho pak dali do Wězenj / do-
kudžby se Posel nenawrátil. Té pak Nocy
Fdyž tam seděl / přišel k němu negaký Muž / a
řekl mu : Kterak se máš : On odpověděl :
Kterak se mám dobře mji / ted sedjm w těž-
šém Wězenj / a zeytra bez winy Glawnu stras-
tjm. A on řekl : Ale wšak gá to dobře wjm/
že gř

že g
w n
dále
Pro
be
wra
mž
gsem
Dus
Drá
kdo
nežli
poru
ani
k ně
ale p
A ten
Mu
a bu
h / co
gá př
prosy
gsem
amž
miti :
dj, k
mne
wolj.

že giž posílali pro Ortel / a giž gey nesau /
w němž gest psáno : Poněwadž gsy na Hóspod
dáte Kordn dobyt / aby Hlawu pod Měč dal.
Protož chcessi mě raddy poslechnauri / gá te-
be odsud wyswobodjm / a twé Zlaté robě na-
wrátjm. A on řekl Pněmu : Gafau mi radu
můžes dáti / poněwadž téměř giž odsauzen
gsem : A on řekl : Poruč mi se s Tělem y s
Dussy / a gá tebe wyswobodjm. Ržekl ten
Dráb : Nikoli toho nevcinjm / co gá wjm
kdo gsy ty : radssyt gá y tu Smrt podstaupim/
nežlibych se robě (zeratě snad Dussy y Tělo)
poručil. On pak wida že ho nemůž přelstiti /
ani na to nawěsti aby se genu poddal / řekl
Pněmu : Poněwadž mi se nechces poručiti /
ale poruč mi swau Pří / a poslechni mé rady.
A ten Dráb řekl : Toť rád činjm. A on řekl :
Ktu takto vcinijs : Zeytra když tě wywedau /
a budau na té Ortel čisti / ty řekni : Páni mi-
li / cožkoli tuto na mne přinesseno gest, tomu
gá přiwoliti musym / Než za to wás přátelsky
prosým / wjte dobře že gá odmladých Lec
gsem při Wognách a při Službách býwal /
aniž wjm sám od sebe swau Pří dobře ozná-
miti : dowolte mi toho / ať gá sobě z těchto Li-
dj, krejš tuto stogj, někoho wyberu / aby ode-
mne mau Pří powěděl / A onť robě toho po-
wolj. Potom ty se wobljdec pilně na wsecky

strany / a vhlídalš mne tam zdaleka w modrént
Blobaučku / Zawoleyž na mne / a pros aby ch
gá za tebe twau Přti oznámil : A gá, hned bu
du mluwiti za tebe / a poznášš že tě wyswobo
djm. Tedy on řekl : Nu dobře. A když we
dli toho Wogáka / čtli před nim Ortel w tato
řlowa : Poněwadž tento Člowěk proti Prá
wu a vložení Města tohoto se dopustil / že gest
na Hospodáře swého počínal / a na něho Bor
du dobyl / wyznáwánie / aby Batu Blawu
pod Měc dal. Ten pak Wogák stoge tu, řekl :
Páni milí / co gest koli na mne turo wypowě
dino / tomu místo dáti musím : Ale za to
wás přátelsky prosím / nebo wste dobře / že gá
od mladosti swé při Službách gsem býwal /
aniž sem se tomu kdy cwjčil / abych měl před
Lidmi co mluwiti / protož nemohu swé Přti
dobře oznámiti před wámi : Prosim Wassy
milosti / abyšste mi toho ráčili přiti / abych gá
z Lidj řečtro, křečijž turo stogi, něko ho sobě wy
bral / Fterýž gest toho dobře swědom / aby za
mne mau Přti wám oznámil. Tehdy oni me
zy sebou prawili : Ale kdožby měl od něho
mluwiti / poněwadž gest giž odsauzen. Y
řekli f němu : Gestliže sobě můžeš koho na
giti / gižž toho odpaussijme. On pak s pilností
se ohlídal zewšlech stran / y rzřel toho w mo
drém Blobaučku zdaleka / y řekl genu : Hey
slyš

slyš
A on
gák
ho
ozná
rád
se ten
žiwí
to m
wadž
pügč
rýžby
ho w
býti /
Proto
Drát
rých
sobě
rozne
ze sk
lo / a
Poton
mu p
wati /
li. 2
Poton
byl /
njze p

slýšs ty w modrént Klobančku / wstúp sem.
A on hned šel k němu. Y řekl gemu ten Wo-
gák : Milý Brachu prosím tebe / wssat gý to-
ho dobře powědom / aby odemne mau Při-
oznánil. On pak řekl : Dobře / dobře / gá to
rád učiním. Lidé pak wssyckni díwili se / kde
se ten Kžečník tu wzal / nebo gsau ho byli gák
žiwí newjdali. Tehdy ten Kžečník počal tak-
to mluwiti : Wasse milosti Páni milý / poně-
wadž gste tomuto wbohému Drábu toho pro-
pügčím ráčili / aby něhoho sobě zgednal / kres
výžby zaň před wámi mluwil / gá genž sem to-
ho wsseho powědom, wida ho sprawedliwého
býti / vmjnil sem ho před wámi wymluwiti /
Protož takto se stalo : Když gest tento chudý
Dráb ze Wlach z Wogny se nawrátíl / a Sla-
tých Dukátůw nemálo s sebau přineš / zgednal
sobě Hospodu v tohoto Člowěka / a w tom se
roznemohl : Y dal gest té Hospodyni ty Pen-
ze schowati / a Hospodáře tehdaž doma neby-
lo / a ona slibila gemu zase w cele ge wrátiti.
Potom když se tento gegý Muž wrátíl / ona ge-
mu powěděla / že gi dal ten Dráb Peníze scho-
wati / a že gest nemocen welmi / stěžka nevmře-
li. A on řekl : Což mu gich nevmjšs zapřísti.
Potom když tento Dráb zase zdráw učiněn
byl / oni se sinlauwali za dweřmi / aby ty Pe-
níže přeschowali do gine Truhly / a tak mu
gich

gich zapřeli. A když by se on s ženau hádal /
aby on wystočil a gey okřik / a tak aby ho k hne-
tu popudili / čehož gsau potom wšeho dowez-
dli : Nebo gsau nim sprouto z Domu strkali /
aby naň Kordu dobyl. Ten pak gistry Hospo-
dat / ač ho swědomi hřyzlo / nebo gest to wšes-
ko tak bylo / wšak předce odpověděl takto :
Wasse milosti Páni milí / cožkoli tento Člba
wěk, kteréhož já neznám, prawj / to wšecho
w hrdlo klamá : a gestli že gest to tak gakž on
prawj / aby mne hned Čzert wzał. Odpově-
děl ten Křečník : A já prawim že gest wšecho
prawda / a že ge má w této a w této Truhle / a
takto gste se smławali za Swetmi / abyste ge
do jiné Truhly schowali / aby gich nenassli.
A on odpověděl : A já prawim že to wšecho
klamás : a k tomu gestě, gestli že gest to tak
gak ty prawis, aby mne pogednau Čzert wzał.
Ten pak Křečník doložil : A já prawim také
gestě / že gste se tak smławali / (gak y prwe
gemu wšeho opatugje.) A on pak po třetj řekl :
A já prawim, že gestli to tak gest, aby mne
hned Čzert wzał. A než on to slovo dobře do-
powěděl / tož hned Wjtr se zatolil / a ten
Křečník y s tjm Hospodátem v Widru hned
zmizel. Y vlekli se wssychni co se tu děje / a
řekli k tomu Drábu : Kde gsy ty toho Křeční-
ka wzał : A on řekl : Páni milí / já nic nez-
wim /

wim
přis
poru
ho n
tož
mezy
W
Truh
sprav
mna
nalez
wra
dyni

3 to

J
gak
gedn
stlže
zase
winu
swym
Křeš
bo g
o ne
které
wsem

wim/ než w Kioey, když jsem seděl v Wězení,
přissel ke mně/ a chtěl neypraw/ abych se gemu
poručil s Tělem y s Dussy: A když sem gá to-
ho nechťel včiniti/ dal mi takowau radu/ ga-
kož gste ted widěli/ gať se stalo/ že ho vhlidam
mezy Lidmi w modrém Klobaučku. Protož
Wassy milosti prosým/ račte pohledati w tē
Truhlě: a gestliže se tak nagde/ wěřim že mi
sprawedliwě včinite: pakli gináč/ giž se-
mnau činite co se wám libj. Y hledali gsau/ a
nalezli wssecto gať ten Křečnjk prawil. Y
wrátili gsau smu ty Penjeze/ A samau tu Gospos-
dyni za žiwa zahrabali/ a Bolem probili:

¶ Naučení.

Z toho též Příkladu můžeme sobě za
Naučení wyžiti toto:

¶ Neyprawě/ že každému Čłowěku, by byl
gakého koli Stawu, gakého koli powołanj,
gednu Wjru zachowati zdržeti máme. A ge-
stliže nám nětco k wěrné Kuce dāno gest/ to
zase wcele prawau wprjmnosti nawrātiti po-
winni gsme. Nebo poněwadž gsau Pohané
swým Nepřátelům Wjru zachowāwali/ my
Křestāné mnohém wje to činiti máme. Nes-
bo gaké gest chwāly dossel onen Brál Křjmský/
o němž wypisuge Cicero lib: 2 offi iorum,
kterěz Nepřátelům w Smlauwě stāl/ že gest
wssemu Swětu známé.

I Druhé/ gať mnoho mohau Peníze / z to-
hoto gest Příkladu věc zřejmá / že pro Peníze
mnohý Člověk se Hrdla y Eti odváží / ba y
Dusse, kteráž neydražší gest, zavěsti sobě ne-
lituge / toliko aby Peníze měl. Protož dobře
praví Syrach : Odvrát (prý) Srdce od ža-
dosti Peněžité / nebo ona Srdce podvrací : a
nad to y Královská Srdce oslepuge.

I Třetí / Který Člověk v Zúřadu posta-
wen gest / má na svou přisahu a povinnost
pamatovati / a Osob nepřijímati / ani podle
své libosti souditi / než Spravedlnosti co ně-
gaké snurky se držeti. Nebo třetí podle libo-
sti své soudí / a Ortele vynášejí / trestánj bro-
zného necházejí.

I Čtvrté / Ačkoli ďábel gest vhlavnj Ne-
přítel náš / tak že pokudžby na něm bylo / po-
gednauby chtěl nás wssecky zavěsti / a na za-
tracenj wvesti : Wšak od Pána Boha wsse-
mohaucyho my tak gsme opatření / že genu
gsau gisté Cyle wyměřeny / gubž on nikdy pře-
staupit nemůže / a nad to co mu od Boha vlože-
no a propuštěno není / nic nad nami neprowe-
de. Příklad na Jobowi / a na tomto odsau-
zeném Strábu.

I Páté / Mohau sobě také Naučení wzíti
wsšychni newážnj a Bezbožnj / na prosto Bo-
ha neznajícj / kterjž Bezwsseho studu a Beze-
wsšj

wsšj
rauc
ti sw
rowa
sa, v
niti/
I
wa k
gsau
a zad
I
nikd
aby v
stast
ky ga
šy ča
střel,
zleho
swobo
ně / k
těho l
Boží
Wog
ti oha
cky ze

wšy wážnosti přísahagi a klan se / Čertu se po-
raucegi / a diwně zlořeči / a tak zaumysla pro-
ti swému Swědomi těžce hřěsy : Aby pama-
rowali / že odtud na sebe Čerta, co Wlka z Lee-
sa, wywolagi z Petla / a nebudauli Pokánj čis-
niti / že o Tělo y o Dussy přigdan.

I Sestě / Gest y to za potřebně znáti / že Prá-
wa kteráž sobě sami Lidě zwolj / aneb kteráž
gsau od Předkůw gich zřizena / wšyckni plniti
a zachowawati že powinni gsau.

I Sedmé / Že Pán Bůh w sebe dauffagjých
nikdá neopauští / ač koli dowoluge k tomu /
aby w tomto Swěte rozličnými Křeťstmi, ne-
šťastným Půhodami, a ukrutnýmj Zámut-
ky gačo potřiti byli : wšak w neypřjhodně-
šy čas, kdyžby Člowěk o sobě giž gačo pau-
štel, hotowau pomoc dáwati ráci / a zewšeho
zleho diwnýmj prostředky swé Wolené wy-
swobozuge / gačo swatou Suzanu w Babilo-
ně / když gi z Brány na Smrt wedli / A Swa-
těho Petra, když na zegrtj měl stat býti, Angel
Božj mōcně z Žaláře wywedl. A teď tohoto
Wogača / gač gest Pán Bůh ochránil od Smr-
ti ohavné. Protož buď Čžest a Chwála wždy-
cky zewšeho samému Pánu Bohu wěčnému /
w Trogicy Swatě nerozdjlnému / na
wěky wěkůw / Amen.


Hystorya o gednom Zámečnj
 čnjku / kterýž se ďáblu pro Peníze
 lem y s Duffy za deset let swau Krwí zapsal / a když ten
 čas přišel / mace se obrub do Vělla brati / gahy
 diwný . a hrozny Křaffe učinil / přez
 čtauce porozumjš.

A Ste se o gednom Zámečnj
 ku / že gest měl Ženu pyssnau a
 rozkošnan / w Gidle y w Pitj/
 kterázto často ho napomínala a
 prosyla / aby toho kowání a tlu-
 čení w domě zanechal / a ten Werkceyt aneb
 Kládobj někomu prodal / a těmu Penězy něga-
 lý giny Handl aneb Kupectwj aby provozo-
 wál. Ten Zámečnj / když ta geho Žena ne ges-
 dnau ale mnohokrát k tomu ho nabádala / má-
 li to Kládobj za lacyné Peníze prodati / za kres-
 těz nebude mocy mnoho kaupti / že s těžkostj
 Ženu a Děti swé na ten Handel vjwí / a gah mu
 se ta wěc powede / dobrěli čili zle / diwně sobě
 přemeysslel / a Ženě swé také to oznámil. Kres-
 ráž tomu mýsta dáti nechřela / ale aby prodal
 geho wždycky žádala a prosyla. Gednu chw-
 li když on o tom přemeysslel / přitowaryssil se
 k němu

F ně
 snau
 w g
 mu
 gjdl
 foli
 wyde
 wau
 žádal
 geho
 wal
 ti / a
 Swě
 gahau
 čnj n
 Duffy
 zapla
 lo / d
 dloma
 fých
 sylo /
 že w
 Kupec
 mage
 w nič
 Ženau
 s giny
 mu Fd

¶ němu ďábel w spůsobu Čłowěka / a auli-
snau řeči o tu wěc s nim rozmlauwal / ěceli se
w gaký Handel aneb w Kupectwí díti / ¶ ro-
mu že mu pomuže : On sám, Žena y Děti, w
gjdle a wpiří, že se budau dobře mjíti / a čeho
koli nakaují / to zase wsse rozprodá / a na tom
wydělá. Ten Žámečnjš slyše od něho tako-
wau řeč / aby genu k tomu dopomohl, geho
žádal. Ďiábel porozumíwage, že ho k tomu
geho Myšl táhne / ďále o to s nim rozmlau-
wal : ěceli mu se s Tělem y s Dussý podda-
ti / a Krwí swau zapřati na deset Let / na tom
Swětě aby wesel byl / gedl / pil / a hodoval /
gakau Kozkoss ěce tu provozowal. Žáme-
čnjš nepamatuge na Pána Boha, ani na swau
Dussý, k tomu powolil / ďáblu swau Krwí se
zapsal. A když se po té wssý wůli ďáblowě sta-
lo / ďáwal mu dosti Peněz / kterýmiž on han-
dlowal a kupčil, mage weliké Stěstí, do ďale-
kých Kragin a Zemi. Gměno geho se rozhlá-
sylo / a znamenitý Bohatý Kupec z něho byl /
že w brzkém času welmi zbohatl / až se tomu
Kupcy a giní Lide nemohli nadiwiti. On pak
mage wsseho wssudy tak welikau Bognost / a
w ničemž žádného nedostatku / každého dne s
Ženau a s Děťmi, serwssý Čželádkau swau, y
s ginými Kupcy a Lidi, kteržž se koli k ně-
mu kdy dostali / stkwostný Strůl mýwal / gedl /

pil a hodowal / gakoň chtěl Rozkofs takowan
prowozowal. Žena geho pyssná gsauey a roz-
kossná / každeho dne w pěkných drabých Sfas-
tech chodila / a Dětem rohlíčej, Synům a Dec-
rám, takowých nadělati dala / a tak hodugjee
a kwasoce, wždycky weseli byli. Porom když
se mu ten čas, podle smalawxy a zapsání kre-
tauž gest s Dáblem do deseti let učinil, při-
bližowal / počal se rmanititi a restlaw býti / neb
wěděl když ten čas přigde / že musy odsud (če-
hož wssmohauey Pán Bůh rač gednoho kaž-
deho vchowati) s Tělem y s Dussy do Pekla
se bráti / položil se na Postel / a wdělal se gako
nemocným. Manželka geho y gini Přátelé,
poslali pro Pisáře a některé giné Osoby / aby
co komu odkáže, Bšaffr učinil. On když vhlé-
dal Pisáře a giné Osoby před Oćima swýma,
řekl k nim takto : Poněwadž gá z přinučenj
Ženy swé mám se s Tělem y s Dussy od Pekla
bráti / poručím gi také / že gest semnau hodowa-
la / gedla a pila / a gakoň Rozkofs chtěla tako-
wau měla / aby se též do něho dostala / Bšaf-
ffrem gi odkázugi. A něgakému Kaplanu /
kterýž s nim téměř každeho dne hodowal a
kwasyl / a což on řoli, buď dobře nebo zle činil,
gemu ke wssemu depomáhal / a geho z toho ni-
kda netrestal / s nim aby také w Pekle byl,
Bšaffrem mu ge také odkázal.

Qw



na l



také
gisti
Engl
glaw
glick
Kněž
na v
Wele
wadl
Wele
dená
psan
Gede
Rau
čen b
sob C



Simo weliký a prawdiwý / kce-
rňž Pán Bůh w Městě Lundyně
na dwau Dsobách z Lidu obecného, kteréz z Welebné
Swátosti žerty své měli, vřazati
ráčil.

Wedome gest každému Czlo-
wěku / že gak Pán Bůh Wsemohaucý
nikdá dobrých Skutkůw bez odplaty, tak
také zlých bez pokuty nenechává. Cžehož opěr
gustým Diwem a Zázrakem Léta 1587. w Zemí
Englické potworditi ráčil / a to takto : že w Městě
Glawnim Lundyně / pod správou Králowny En-
glické tehdáž náležejícím / půwodem gegim a
Kněžš gegidy / křeťj gsau gi P tomu nawedli /
na welikau potupu a zlehčení neyswětějššý
Welebné Swátosti zgewná Bomedya a Di-
wadlo předewššim Lidem / aby gim tudy ta
Welebná Swátost w posměch a potupu vwe-
dená byla, přistrogená gest : což se tímto nje-
psaným způsobem wykonávalo. Neypřwé /
Geden sprostý Czlowěk z Lidu obecného w
Kaucho a w Ornát Kněžššý přistrogen a oble-
čen byl / potom přiweden na to místo / kdež spů-
sob Oltáře a wššech giných věcy, cožby ke Nissy
C ij Swa

Svaté náleželo, ozdobně připraveno bylo :
Tu on wsecky Ceremonye / gichž Cýrkew Swa-
tá vžívá / potupně a lehkomyslně vykonáwa-
ti měl. Přistrogená byla také druhá Osoba
z obecného Lidu w způsobu dábelstém / ten
měl toho Kněze, kdyžby k pozdwihowání pře-
drahého Těla a Brwe Syna Božího Pána a
Spasýtele nasseho Gezu Krysta, přišlo / y s tau
Hostygi aneb Obětí s sebou do Pekla, kteráž
také k tomu naschvál připraveno bylo / s wes-
líkym horrem a hřmotem pogiti. Když pak
gmenowaný Kněz ty wsecky věci, k libosti
wýs řečené Králowny, ano y giným přito-
mným Lidem a Správcům Sekty gegich.
gichž tu nemalý počet byl, lehkomyslně, newá-
žně a potupně, nawzdory Cýrkwe Swaté, wy-
řonal / tak dlaugo až k pozdwihowání Těla a
Brwe Syna Božího (ač tehdáž tu Substancia-
liter a konečně nebylo) se přibližowalo / a ten
w Oděwu dábelstém, k téměř přistrogenému
Knězy, před Oltářem tu připraveným stogi-
cýmu / a Missy slaužcýmu přigiti / a gey se
wšým do téhož Pekla pogiti měl / kož wsecko
také za tau přčinau často gmenowaná Krá-
lowna Englická s swými Pomocničky přistro-
giti dala / aby tudy Lidu obecnému na rozum
dala / že Pán Bůh na Modloslužebnosti (gadž
ona tím gmenem Missy Swatau gmenowala

a za
mít
ryž
rau
y m
zličn
gest
rau
wod
před
brž
Bož
ráčil
Eng
ho K
něn
před
podl
cké p
nepř
sel, s
přisš
prac
ným
dero
líky
tak
A H

a za Modlařstwy pokládala) žádného zalibení
míti neráčí : Tu Pán Bůh wšemohaučy, kte-
rýž wsseligaké nepravosti Lidště zwlastě pak
rauhání Gměna swého Swatého, w Starém
y w Nowém Zákoně, w mnohých místech ro-
zličnými Pokutami a Metlamu ztrestáwati
gest ráčil / také se tomu swrchu oznámenému
rauhání a potupě Chwal geho Božského, pů-
wodem mnoho řečené Kralowny Englické
předsewzatému, děle diwati chysti neráčil / ný-
brž to showjwagjcy pokutau a mocý swau
Božskau k skutečné náprawě sobě přiwesti gest
ráčil / tak že takowé Diwadlo od Kralowny
Englické žertem předsewzaté z dopustění ge-
ho Božské Welebnosti oprawdowým gest vůči-
něno. Vlebo když se ten přistrogený dábel
před zřřmowaného Kněze postavil / a gey
podlé naučení a nástrogůw Kralowny Engli-
cké pryč od Oltáře wzyti chťel / tu oprawdowý a
nepřistrogený Diábel, a Mistr wssch Kžeme-
sel, swelikým baučením a Powětrím hrozným
přišsel / a toho Čłowěka w osobě dábla při-
praweného, spolu s tim Knězem neposwěce-
ným, w Kauchu Kněžské přistrogeným, pře-
dewsseni tu přistogjcy Diáky (gichž we-
liký počet byl) do Powětrj s sebau pryč pogal /
tak že sobadwa od žádného wice widjni nebyli.
A hned w tu chwili / z těch Diákůw, za přici-

nau

nan tak hrozného a velikého banření zábla,
y geho sseredného pohledění a spůsobu, do pa-
gesáti Osob strachem a hrůzau na Sem gest
padlo/a někteří y hněd tu zemřeli.

(*****)

Hystorya giná k ty nápo- dobná.

Eta po Porodu Panenském 1477. za Wyso-
ce Důstogného Knížete a Pána/Pana Wol-
dicha Biskupa Passowského z Kuzdorsfu/stalo
se že negatý opowážlivý Boha prázdny Člowlák,
Krystoff Kisengreisshamer/zapomenutý se nad
Spasením Dusse své/gaťo onen Gidás/z žád-
sti časného Zboží, s Jidy tehdaž w Passowě
obýwajícími w Gelce za Horau/nebo w chem
swatého Giry/s zlořečenými nepřácti Vkrřoz-
waného Syna pravého Boha/rež Maryc Pan-
ny Rodičky geho smlewu učinil. Ten gsa gř-
při nich/poměťud dosti wdlanhém posluhowání/
po Cestách dálššých a bližšých posylán/otázal se
gich/kyby gím mohl Wlechnau Swátost, Těla
Pána nasseho Gežíšse Krysta, zgednati/
chtělby gi od něho kaupiti? Na to mu, gaťo
Wleč Blatný a Pssy, veliké nenáwisti, fterau gsa
wššctm předešly Židé měly, y nyněgšy gestí
magj, proti Pánu Gežíšsy Spasyteli nassemu,
odpo-

odpo-
žádo-
měw-
ligat-
moh-
Léra-
né P-
Satr-
Swá-
wyfra-
do S-
při so-
dásst-
a tak-
šých/
de, K-
Sstol-
dorýk-
žowat-
čiti, a-
Kuz p-
Židom-
reklá/
To w-
Radde-
Kowé-
dwé v-
tu gsa-
wylet-

odpowěděli: aby gi přinesl/že mu chřegj podle
žádosti a ljbosti geho zaplatiti: Tu sinlawu
měwšy prodawat/a zatworzený wšlostj své,wšes-
ligal se snážil/ aby welebnau Swátost dostati
mohl: W Pátek pak před Swatým Michalem/
Léta swrchu dorčeného/ w Kostele Blahoslawa-
né Panny Marye w Opatstwj, wylaupawšy
Satrysty aneb Swatinu, kdež se Welebná
Swátost chowá, osm Částek Welebné Swátosti
wyfradl/gich se rukami neschetnýmu dotýkal/
do Sárku zawázal/od Pátku až do WěděleKáno
při sobě nosyl/potom pak Židům, ffalessnosti Gi-
dášstau za Keynstý Šlatý odowzdał a prodal/
a tak gedna částka stala za třidceti Peněz Widen-
stých/na posměch Swatě Křestianské Wěre: Ži-
de, Kuhačj Boží, to schowali/a bez pochyby do
Stoly své nesi/rukami bezbožným newaně se
dotýkali/a bezbožnau žádostj a dychtěním ho vtří-
žowati, a tak Cirkw Křestianskau zahladiti,zleh-
čiti, a potupiti mjnili. Ywzal gedn z Židůw
Nuž přestroj/a Tělo Páně na Oltáři,w škole gich
Židowstě, Godl/z něhoz Brew (ó lítostná wěc)
tekla/a Twárnost w spůsobu Děťátka se wězala.
To widance Žide patrně, náramně se vlekli/a w
Kaddu wšedše, dvě Částky do Prahy, dvě do
Kowého Města, dvě do Salzburgku poslali/a
dvě wvrhli do Péce dobře wypálené a ohnivě/a
tu gsau widěli an dwa Angelé a Holubice z Péce
wylétěli. Potom ten Šločinec pře Postem 1378.

Léha při Koste, genž se gmenuge Germas
Hora, postizen gest/ a hned byl na Rathauz w
Passowě weden/ kdežto bez Mučení k takowému
přecínění se dobrovolně přiznal/ a neywjcegi se
na Židy odwoławal: Kterýžto šturek neschet-
ný, slusně a bedlivě wvažugje, swrchu dotče-
ný, Wysoce důstogný Pán, Woldrich Biskup Pas-
sowský/ gakožto Křestianské Knize k myslu připu-
stil/ a šturek hodný trestánj vyznawšy, rozkázal
štrze Drozeného a Statečného Rytjře/ Pána
Ssebestyána z Albry, na ten čas G. M. Maršál-
ka/ aby wšyckni Židé garj byli/ a na nich se praw-
da wyhledala: krejšj wšibec zgewně a gedno-
myslně k tomu neschetnému šturku se přiznali/
a Nuž, Kamen, mjšto a Pec, kdež gsau takowě
bezbožnosti lehkomyslně s Welebnau Swátosti
prowozowali, okazali: z počtu gich čtyřj na Wj-
ru Křestianskau obrátili/ byli také w Zuterj po
Wěděli Judica w Postě, Léra 1478. před Právo
postawenj. Křestiané w nowě obrácenj Měč/
Židé Oben/ a ginj dwa z nich trhánj Klesštěmi
podnikli a podštaupili. Potom po málo Wědělich
Prodawac tolikěž Orteleu spravedliwym na
Klesště odsauzen byl/ a konec wzal/ což wše s we-
litau trpěliwostj a pobožnostj trpěl/ co a gak gest
činil, wšem se zgewně přiznal. Bůh se rač nad
geho a wšech wěrných Dussj

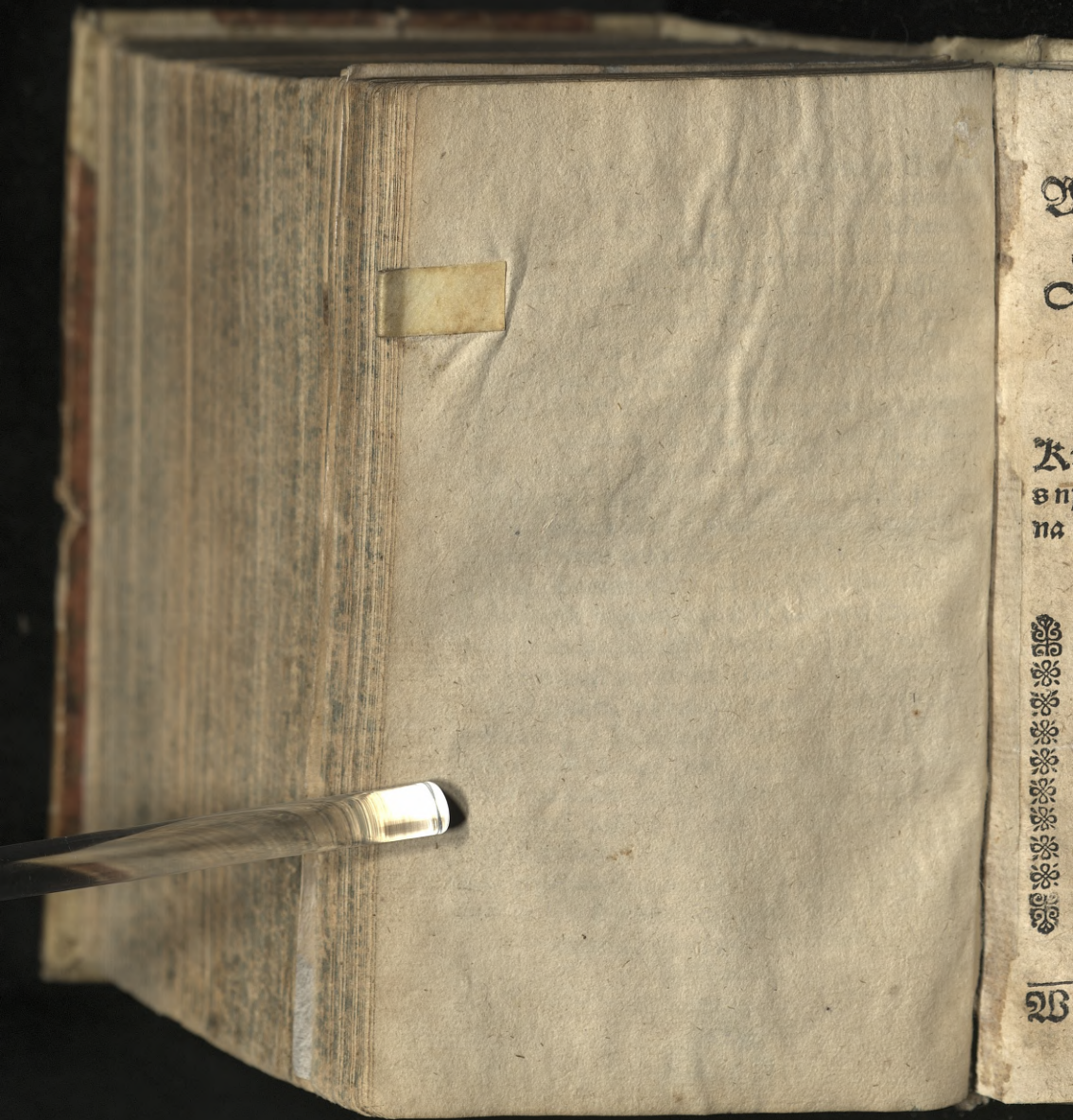
smilowati/

Amen.



dermas
dauz w
owému
icegi se
Mechez
dotce
Pas
pripus
zkázal
Pana
arssál
prawa
ednoz
znali/
kowé
átosti
Wiz
ry po
ráwo
Meč/
stěmi
ělích
na
we
gest
nad





22

C

22

8m

na



22